



⚠ Informationsblatt!

Bitte vor Benutzung sorgfältig lesen!

- Nach Transport und/oder Aufbau darauf achten, dass alle Schubfächer komplett geschlossen sind.
- Der Werkstattwagen ist aus Sicherheitsgründen mit einer Einzelschubfachöffnung ausgestattet. Diese verhindert das gleichzeitige Öffnen mehrerer Schubfächer.
- Bitte bewahren Sie die Schlüssel an verschiedenen Orten auf.
- Niemals im Werkstattwagen!

Was tun wenn,

sich ein Schubfach nicht mehr schließen lässt:

- Schloss ver- und entriegeln bis ein lautes „Klicken“ hörbar ist oder
- Ein zweites Schubfach öffnen und dann beide gemeinsam schließen oder
- Notentriegelung betätigen. (siehe Bild)

sich kein Schubfach öffnen lässt, obwohl das Schloss nicht verriegelt ist:

- Schloss ver- und entriegeln bis ein lautes „Klicken“ hörbar ist oder
- Notentriegelung betätigen. (siehe Bild)

7

GB

Information Sheet**Please read carefully before using the equipment**

- After transportation and/or assembly make sure that all drawer compartments are completely closed.
- For safety reasons the tool trolley is equipped with pull-out stops for the drawers. This prevents several drawers being opened at the same time.
- Please keep the keys safe in different places.
- Never in the tool trolley.

What to do if,**a drawer cannot be closed properly:**

- Lock and unlock the lock until you hear a loud "click".
- Open a second drawer and then close both drawers simultaneously or
- Activate the emergency release (see Figure).

none of the drawers can be opened, although the lock is not locked:

- Lock and unlock the lock until you hear a loud "click".
- Activate the emergency release (see Figure).

F

Fiche d'information !**Veillez lire attentivement avant l'utilisation !**

- Après le transport et/ou le montage, veillez à ce que tous les tiroirs soient bien fermés.
- Pour des raisons de sécurité, les tiroirs de la servante ne peuvent être ouverts que l'un après l'autre. Il est impossible d'en ouvrir plusieurs simultanément.
- Veuillez garder les clés dans divers endroits.
- Jamais dans la servante !

Que faire lorsque**un tiroir ne peut plus se fermer :**

- déverrouiller et verrouiller jusqu'à ce que vous entendiez un net « clic » ou
- ouvrir un second tiroir et refermer les deux ensemble ou
- actionner le dispositif de déverrouillage d'urgence (voir figure).

aucun tiroir ne peut être ouvert alors que la serrure n'est pas verrouillée :

- déverrouiller et verrouiller jusqu'à ce que vous entendiez un net « clic » ou
- actionner le dispositif de déverrouillage d'urgence (voir figure).

I

Foglietto informativo!**Da leggere attentamente prima dell'utilizzo!**

- Dopo trasporto e/o montaggio assicuratevi che tutti i cassetti siano chiusi completamente.
- Per motivi di sicurezza il carrello per officina è fornito di cassetti apribili solo singolarmente. Ciò impedisce l'apertura di più cassetti allo stesso tempo.
- Conservate le chiavi in posti diversi.
- Mai nel carrello per officina!

Cosa fare quando**non è più possibile chiudere uno dei cassetti**

- aprite e chiudete la serratura fino a sentire un forte "click" o
- aprite un secondo cassetto e chiudete tutti i due insieme o
- azionate lo sbloccaggio di emergenza. (vedi Figura)

non è possibile aprire i cassetti nonostante la serratura non sia chiusa:

- aprite e chiudete la serratura fino a sentire un forte "click" o
- azionate lo sbloccaggio di emergenza. (vedi Figura)

DK N

Informationsblad!**Læs venligst dette blad grundigt før brug!**

- Vær opmærksom på, om alle skuffer er helt lukkede efter transport og/eller samling.
- Af sikkerhedsgrunde er værkstedsvognen udstyret med en enkeltskuffeåbning. Herved undgås det, at flere skuffer åbnes samtidigt.
- Nøglerne skal opbevares forskellige steder.
- Opbevar ikke nøgler i værkstedsvognen!

Hvad gør jeg, hvis**en skuffe ikke mere kan lukke:**

- Lås, og lås op igen, så der høres et tydeligt „klik“, eller
- åbn en til skuffe, og luk så begge i sammen, eller
- aktiver nødoplukningsmekanismen (se fig.)

ingen af skufferne kan åbnes, selv om låsen er låst op:

- Lås, og lås op igen, så der høres et tydeligt „klik“, eller
- aktiver nødoplukningsmekanismen (se fig.)

S

⚠ Informationsblad**Läs igenom noggrant före användning!**

- Kontrollera att samtliga utdragslådor har stängts helt innan du transporterar eller monterar samman verkstadsvagnen.
- Av säkerhetsskäl är verkstadsvagnen utrustad med en spärr vid varje utdragslåda. Detta förhindrar att flera utdragslådor öppnas samtidigt.
- Förvara nycklarna på olika platser.
- Förvara aldrig nycklarna i verkstadsvagnen!

Vad kan man göra**om man inte längre kan stänga en utdragslåda:**

- Lås först låset och lås sedan upp det igen tills du hör ett tydligt klickljud, eller
- Öppna en utdragslåda till och stäng sedan båda lådorna samtidigt, eller
- Använd nöduppreglingen (se bild).

om man inte kan öppna en utdragslåda fastän låset inte har låsts:

- Lås först låset och lås sedan upp det igen tills du hör ett tydligt klickljud, eller
- Använd nöduppreglingen (se bild).

HR BIH

⚠ List s informacijama!**Prije korištenja pažljivo pročitajte!**

- Nakon transporta i/ili montaže pripazite na to da sve ladice budu potpuno zatvorene.
- Radionička kolica imaju, iz sigurnosnih razloga, samo jedan otvor za ladicu. Zahvaljujući tome, ne dolazi do istovremenog otvaranja više ladica.
- Ključeve čuvajte na različitim mjestima.
- Nikad ih ne čuvajte u radioničkim kolicima!

Što učiniti kad**se ladica više ne može zatvoriti:**

- bravu otključavajte i zaključavajte dok ne začujete glasan „klik“ ili
- otvorite drugu ladicu i zatim ih zajedno zatvorite ili
- aktivirajte deblokadu za slučaj nužde. (vidi sliku)

se ladica više ne može otvoriti iako brava nije zatvorena:

- bravu otključavajte i zaključavajte dok ne začujete glasan „klik“ ili
- aktivirajte deblokadu za slučaj nužde. (vidi sliku)

RS

⚠ List s informacijama!**Pre korišćenja pažljivo pročitajte!**

- Nakon transporta i/ili montaže pripazite na to da sve ladice budu potpuno zatvorene.
- Radionička kolica imaju, iz bezbednosnih razloga, samo jedan otvor za ladicu. Zahvaljujući tome, ne dolazi do istovremenog otvaranja više ladica.
- Ključeve čuvajte na raznim mestima.
- Nikada ih ne čuvajte u radioničkim kolicima!

Šta treba da se uradi kada**se ladica više ne može zatvoriti:**

- bravu otključavajte i zaključavajte dok ne začujete glasan „klik“ ili
- otvorite drugu ladicu i zatim ih zajedno zatvorite ili
- aktivirajte deblokadu za slučaj nužde. (vidi sliku)

se ladica više ne može otvoriti iako brava nije zaključana:

- bravu otključavajte i zaključavajte dok ne začujete glasan „klik“ ili
- aktivirajte deblokadu za slučaj nužde. (vidi sliku)

CZ

⚠ Informační list!**Prosím před použitím pečlivě přečíst!**

- Po transportu a/nebo montáži dbát na to, aby byly všechny zásuvky kompletně zavřeny.
- Dílenský vozík je z bezpečnostních důvodů vybaven systémem jednotlivého otevírání zásuvek. Ten zabraňuje současnému otevření více zásuvek.
- Uložte si prosím klíče na různých místech.
- Nikdy ne v dílenském vozíku!

Co dělat když,**se zásuvka nedá již zavřít:**

- zámek zablokovat a odblokovat, až uslyšíte hlasité „cvaknutí“ nebo
- otevřít druhou zásuvku a pak obě dohromady zavřít nebo
- použít nouzové odblokování. (viz obrázek)

se nedá otevřít žádná zásuvka, ačkoli zámek není zablokován:

- zámek zablokovat a odblokovat, až uslyšíte hlasité „cvaknutí“ nebo
- použít nouzové odblokování. (viz obrázek)

(SK)

⚠ Informačný list!**Prosím, starostlivo si prečítajte pred montážou!**

- Po transporte a/alebo montáži dbajte na to, aby boli všetky zásuvky kompletne zatvorené.
- Dielenský vozík je z bezpečnostných dôvodov vybavený systémom jednotlivého otvárania zásuviek. Ten zabraňuje súčasnému otvoreniu viacerých zásuviek.
- Prosím, uložte kľúče na rôznych miestach.
- Nikdy nie v dielenskom vozíku!

Čo je potrebnérobiť, ak**sa zásuvka nedá viac zatvoriť:**

- zablokovať a odblokovať zámok, až kým nebude počuť zreteľné "cvaknutie" alebo
- otvoriť druhú zásuvku a potom obidve zatvoriť súčasne alebo
- použiť núdzové odblokovanie. (pozri obrázok)

sa nedá otvoriť žiadna zásuvka napriek tomu, že nie je zablokovaný zámok:

- zablokovať a odblokovať zámok, až kým nebude počuť zreteľné "cvaknutie" alebo
- použiť núdzové odblokovanie. (pozri obrázok)

(NL)

⚠ Informatieblad!**Gelieve voor gebruik zorgvuldig te lezen!**

- Na het transport en/of de opbouw dient u er zich van te vergewissen dat alle laden compleet gesloten zijn.
- De werkplaatswagen is om veiligheidsredenen voorzien van een opening voor enkele laden. Die voorkomt het gelijktijdig openen van meerdere laden.
- Gelieve de sleutels op verschillende plaatsen te bewaren.
- Nooit binnen in de werkplaatswagen.

Wat moet u doen als**u een lade niet meer kan sluiten:**

- het slot vergrendelen en ontgrendelen tot u een duidelijk "klikgeluid" hoort of
- een tweede lade openen en dan allebei samen sluiten of
- de noodontgrendeling bedienen. (zie fig.)

u geen enkele lade kan openen ofschoon het slot niet vergrendeld is:

- het slot vergrendelen en ontgrendelen tot u een duidelijk "klikgeluid" hoort of
- de noodontgrendeling bedienen. (zie fig.)

(E)

⚠ ¡Hoja informativa!**¡Leer detenidamente antes de usar el aparato!**

- Tras el transporte y/o montaje asegurarse de que todos los cajones estén bien cerrados.
- Por motivos de seguridad, el carro de herramientas está dotado de un orificio por cajón para impedir que se abran varios cajones a la vez.
- Guardar las llaves en distintos lugares.
- ¡Nunca en el carro de herramientas!

Qué hacer si**un cajón no se puede cerrar:**

- cerrar y abrir hasta que se perciba un "clic" o
- abrir un segundo cajón y cerrar los dos a la vez o
- activar la apertura de emergencia. (ver figura)

no se puede abrir ningún cajón a pesar de que el candado no está cerrado:

- Cerrar y abrir hasta que se perciba un "clic" o
- activar la apertura de emergencia. (ver figura)

(P)

⚠ Folheto informativo!**Ler atentamente antes de utilizar!**

- Após o transporte e/ou montagem, certifique-se de que todas as gavetas estão totalmente fechadas.
- Por motivos de segurança, o carro de ferramentas para oficina vem equipado com uma abertura individual das gavetas para que não possam ser abertas várias gavetas em simultâneo.
- Guarde as chaves em diversos locais.
- Nunca guarde as chaves no carro de ferramentas para oficina!

O que fazer quando**uma gaveta já não se deixa fechar:**

- bloquear e desbloquear a fechadura até ouvir um "clique" alto ou
- abrir uma segunda gaveta e fechar ambas em seguida
- accionar o desbloqueio de emergência. (Ver figura)

nenhuma gaveta pode ser aberta apesar de a fechadura não estar bloqueada:

- bloquear e desbloquear a fechadura até ouvir um "clique" alto ou
- accionar o desbloqueio de emergência. (Ver figura)

FIN

⚠ Tiedote!**Lue huolella ennen laitteen käyttöä!**

- Huolehdi kuljetuksen ja/tai kokoamisen jälkeen siitä, että kaikki työntölaatikot on suljettu täysin.
- Työpajavaunu on turvallisuussyistä varustettu vain yksitellen avattavilla työntölaatikoilla. Täten useampien työntölaatikoiden samanaikainen avaaminen on estetty.
- Säilytä avaimet muissa paikoissa.
- Ei koskaan työpajavaunussa!

Mitä tehdä, jos**et voi enää sulkea yhtä työntölaatikkoa:**

- lukitse lukko ja avaa se uudelleen, kunnes kuuluu selvä „napsahdus“, tai
- avaa toinenkin työntölaatikko ja sulje sitten molemmat yhtäikaa, tai
- paina lukituksen hätäavausta. (katso kuvaa)

et voi avata mitään työntölaatikkoa, vaikka lukkoa ei ole lukittu:

- lukitse lukko ja avaa se uudelleen, kunnes kuuluu selvä „napsahdus“, tai
- paina lukituksen hätäavausta. (katso kuvaa)

RUS

⚠ Информационная брошюра!**Перед использованием внимательно прочитайте!**

- После транспортировки и / или монтажа проследите, чтобы все выдвижные ящики были полностью закрыты.
- Тележка для мастерской для безопасности оснащена отдельными отсеками для каждого выдвижного ящика. Это предотвращает одновременное открытие нескольких выдвижных ящиков.
- Необходимо хранить ключи в различных местах.
- Запрещено хранить ключи в тележке для мастерской!

Что делать, если:**Один из выдвижных ящиков не закрывается:**

- Запирать и отпирать замок пока не услышите громкий щелчок или
- Откройте второй выдвижной ящик, а затем закройте оба одновременно или
- Приведите в действие устройство аварийного отпирания. (Смотрите рисунок)

Ни один выдвижной ящик не открывается, несмотря на то, что замок не заперт:

- Запирать и отпирать замок пока не услышите громкий щелчок или
- Приведите в действие устройство аварийного отпирания. (Смотрите рисунок)

UKR

⚠ Пам'ятка!**Слід уважно прочитати ще до початку використання виробу!**

- Після транспортування та монтажу прослідкуйте, щоб всі шухляди були повністю зачинені.
- Виходячи з міркувань техніки безпеки, скриня для інструментів сконструйована так, що може бути відкрито тільки одна шухляда. Таким чином неможливо одночасно відкрити кілька шухляд.
- Зберігайте ключі в різних місцях.
- Ніколи не зберігайте їх у скрині для інструментів!

Що робити у випадку, якщо**не вдається замкнути шухляду:**

- слід закрити та відкрити замок, щоб почувся гучний характерний звук, або
- слід відчинити іншу шухляду і зачинити їх обидві одночасно або
- слід скористатись пристроєм аварійного деблокування. (див. рис.)

не відкривається ні одна з шухляд, хоча замок відкрито:

- слід закрити та відкрити замок, щоб почувся гучний характерний звук, або
- слід скористатись пристроєм аварійного деблокування. (див. рис.)

EE

⚠ Infoleht!**Lugege enne kasutamist hoolikalt!**

- Pärast transportimist ja/või paigaldamist jälgige, et kõik sahtlid on täielikult suletud.
- Töökojakäru on turvalisuse tõttu varustatud sahtlite ühekaupa avamise seadisega. See takistab mitme sahtli üheaegset avanemist.
- Hoidke võtmeid eri kohtades.
- Ärge hoidke võtmeid töökojakärus!

Mida teha, kui**sahtlit ei saa enam sulgeda:**

- Keerake lukku kinni ja lahti, kuni kuulete valju klõpsatust või
- avage teine sahtel ja sulgege siis mõlemad koos või
- kasutage hädavabastust. (vt joonist)

sahtlit ei saa avada, kuigi lukk ei ole kinni:

- Keerake lukku kinni ja lahti, kuni kuulete valju klõpsatust või
- kasutage hädavabastust. (vt joonist)

(LV)

⚠ Informācijas lapa**Lūdzam pirms lietošanas rūpīgi izlasīt.**

- Pēc transportēšanas un/vai uzstādīšanas raugieties, lai visas atvilktnes būtu pilnīgi aizvērtas.
- Servisa instrumentu ratiņi drošības apsvērumu dēļ ir aprīkoti ar atsevišķas atvilktnes atveri. Tā nepieļauj vairāku atvilktnu vienlaicīgu atvēršanu.
- Glabājiet atslēgas dažādās vietās.
- Nekad neglabājiet tās servisa instrumentu ratiņos!

Kā rīkoties, ja**atvilktni vairs nevar aizslēgt:**

- nobloķējiet un atbloķējiet slēdzeni, līdz būs dzirdams skaļš klikšķis, vai
- atveriet otru atvilktni un pēc tam aizslēdziet abas kopā, vai
- aktivizējiet avārijas atbloķēšanu (sk. attēlu);

nevar atvērt nevienu atvilktni, lai gan slēdzene nav nobloķēta:

- nobloķējiet un atbloķējiet slēdzeni, līdz būs dzirdams skaļš klikšķis, vai
- aktivizējiet avārijas atbloķēšanu (sk. attēlu).

(LT)

⚠ Informacinis lapelis!**Prieš naudojimą prašome atidžiai perskaityti!**

- Po pervežimo ir / arba sumontavimo atkreipkite dėmesį į tai, ar visi stalčiai yra visiškai uždaryti.
- Dėl saugumo automobilineje dirbtuvėje įmontuota atskira anga stalčiui. Tai apsaugo nuo kelių stalčių atsidarymo vienu metu.
- Kodus prašome saugokite skirtingose vietose.
- Niekada nelaikykite automobilineje dirbtuvėje!

Ką daryti, jei**stalčiaus nebeįmanoma uždaryti:**

- Užraktą uždarykite ir atidarykite, kad išgirstumėte garsų „spragtelėjimą“ arba
- atidarykite antrąjį stalčių, o tada abu kartu uždarykite, arba
- įjunkite avarinį išblokavimą. (žr. pav.)

negalima atidaryti stalčiaus, nors užraktas nėra uždarytas:

- Užraktą uždarykite ir atidarykite, kad išgirstumėte garsų „spragtelėjimą“ arba
- įjunkite avarinį išblokavimą. (žr. pav.)

(GR)

⚠ Δελτίο πληροφοριών!**Να το διαβάσετε προσεκτικά πριν τη χρήση!**

- Μετά από τη μεταφορά και/ή την τοποθέτηση, προσέξτε να είναι κλειστά όλα τα συρτάρια.
- Το καρότσι συνεργείου έχει εξοπλιστεί – για λόγους ασφαλείας – με σύστημα ανοίγματος μεμονωμένου συρταριού. Το σύστημα αυτό εμποδίζει το σύγχρονο άνοιγμα περισσότερων συρταριών.
- Παρακαλούμε να φυλάγετε τα κλειδιά σε χωριστά μέρη.
- Ποτέ μέσα στο καρότσι του συνεργείου!

Τι πρέπει να κάνετε,**σε περίπτωση που δεν κλείνει ένα συρτάρι:**

- Κλειδώστε και ξεκλειδώστε την κλειδαριά μέχρι να ακούσετε ένα δυνατό „κλικ“ ή
- Ανοίξτε ένα δεύτερο συρτάρι και κατόπιν κλείστε τα όλα μαζί.
- Χειριστείτε το σύστημα ανοίγματος έκτακτης ανάγκης. (Βλέπε απεικ.)

σε περίπτωση που δεν ανοίγει κανένα συρτάρι, παρόλο που δεν έχει κλειδωθεί η κλειδαριά:

- Κλειδώστε και ξεκλειδώστε την κλειδαριά μέχρι να ακούσετε ένα δυνατό „κλικ“ ή
- Χειριστείτε το σύστημα ανοίγματος έκτακτης ανάγκης. (Βλέπε απεικ.)

SL

⚠ Informacijski list!**Pred uporabo skrbno preberite!**

- Po transportu in/ali sestavi pazite, da so vsi predali povsem zaprti.
- Delavniški voziček je iz varnostnih razlogov opremljen s posamičnim odpiranjem predalov. Ta preprečuje hkratno odpiranje več predalov.
- Ključe shranite na različnih krajih.
- Nikoli jih ne shranjujte v delavniškem vozičku!

Kaj storiti,**če se predal več ne da zapreti:**

- zapahnite in odpahnite ključavnico, dokler ne zaslišite glasnega klika ali
- odprite drug predal in nato zaprite oba skupaj ali
- aktivirajte odpahnitev v sili. (glejte sliko)

če se ne da odpreti noben predal, čeprav ključavnica ni zaklenjena:

- zapahnite in odpahnite ključavnico, dokler ne zaslišite glasnega klika ali
- aktivirajte odpahnitev v sili. (glejte sliko)

BG

⚠ Информационен лист!**Прочетете внимателно преди употреба!**

- След транспорт и/или монтаж внимавайте всички чекмеджета да са напълно затворени.
- Сервизният фургон по причини за сигурност е снабден с отвор на единично чекмедже. Той предотвратява едновременно отваряне на няколко чекмеджета.
- Съхранявайте ключовете на различни места.
- Никога в сервизния фургон!

Накво да се прави, ако**дадено чекмедже не може да се заключва:**

- Ключалката да се заключва и отключва докато се чуе силно „щракване“ или
- Да се отвори второ чекмедже, а после двете да се заключат или
- Да се задейства аварийното отключване. (виж фигурата)

Чекмеджетата не се отварят, въпреки че ключалката не е заключена:

- Заключвайте и отключвайте ключалката докато се чуе силно „щракване“ или
- Задействайте аварийното отключване. (виж фигурата)

H

⚠ Hírlevél!**Kérjük használat előtt gonodosan elolvasni!**

- A szállítás és a felépítés után ügyelni arra, hogy minden fiók komplett be legyen zárva.
- A műhelykocsi biztonsági okokból egy egyfióknyitóval van felszerelve. Ez megakadályozza több fióknak az egyidejűleges kinyitását.
- Kérjük a kulcsokat különböző helyeken megőrizni.
- Sohasem a műhelykocsiban!

Mit tenni ha,**ha egy fiókot nem lehet többé becsukni:**

- addig be- és kizárni a zárat amíg egy hangos "klikkel"-és hallható vagy
- egy második fiókot kinyitni és akkor mind a kettőt együtt becsukni vagy
- üzemeltetni a vészkireteszeltőt. (lásd a képet)

ha egy fiókot sem lehet kinyitni, habár nincs bezárva a zár:

- addig be- és kizárni a zárat amíg egy hangos "klikkel"-és hallható vagy
- üzemeltetni a vészkireteszeltőt. (lásd a képet)

TR

⚠ Bilgi sayfası!**Lütfen kullanımdan önce aşığıdaki bilgileri dikkatle okuyunuz!**

- Transport ve/veya kurulumdan sonra çekmeceleri tümünün komple olarak kapalı olduğunu kontrol edin.
- Takım arabası iş güvenliği sebeplerinden dolayı münferit çekmece açma düzeni ile donatılmıştır. Bu düzen birden fazla çekmecenin aynı zamanda açılmasını engeller.
- Lütfen anahtarları farklı yerlerde saklayın.
- Anahtarları kesinlikle takım arabası içinde saklamayın!

Eğer bir çekmece kilitlenemiyorsa ne yapmalısınız:

- Sesli bir „klik“ sesi duyuluncaya kadar kilidi kilitleyin ve açın veya
- İkinci bir çekmeceyi açın ve sonra her iki çekmeceyi birlikte kilitleyin veya
- Acil kilit açma düzenine basın. (şekle bakınız)

Eğer çekmece kilitli olmamasına rağmen açılmıyorsa ne yapmalısınız:

- Sesli bir „klik“ sesi duyuluncaya kadar kilidi kilitleyin ve açın veya
- Acil kilit açma düzenine basın. (şekle bakınız)

Ⓜ

⚠ Foaie informativă!

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații!

- După transport și/sau montaj, țineți cont ca toate sertarele să fie închise complet.
- Din motive de siguranță, dulapul mobil de scule este dotat cu un dispozitiv de deschidere pentru un singur sertar. Acesta împiedică deschiderea concomitentă a mai multor sertare.
- Vă rugăm să păstrați cheile în locuri diferite.
- Nu le păstrați niciodată în dulapul de scule!

Ce trebuie să faceți dacă un sertar nu mai poate fi închis:

- închideți și deschideți zăvorul până auziți un „clic” tare sau
- deschideți un al doilea sertar și închideți-le apoi împreună pe amândouă sau
- activați dispozitivul de deschidere de urgență. (vezi figura)

nu se deschide niciun sertar, deși zăvorul nu este încuiat:

- închideți și deschideți zăvorul până auziți un „clic” tare sau
- activați dispozitivul de deschidere de urgență. (vezi figura)